

**VICSA SAFETY S.A.**  
c/ Pintor Cicarrelli nº 683  
San Joaquin – Santiago  
Chile

## EXAMEN CE DE TIPO

Núm. Informe: **IN-01275/2014-OC-CE**  
Total Páginas: 4

La razón social **VICSA SAFETY S.A.** con dirección en c/ Pintor Cicarrelli nº 683 San Joaquin – Santiago (CHILE) presentado a este laboratorio la documentación técnica y las muestras siguientes

### Documentación Técnica presentada:

- Descripción y características del EPI.
- Plano de conjunto y detalle del EPI y proceso de ensamblado.
- Materiales componentes del EPI.
- Exigencias esenciales de sanidad y seguridad aplicables al EPI en relación con las normas EN ISO 13688/2013, EN ISO 20471/2013, EN 343/03+A1/07/AC/09 y EN 342/04+AC/08.
- Medios de control y pruebas en la fabricación y en la recepción del EPI.
- Borrador del manual de instrucciones que acompañará al EPI.
- Indicación de que el EPI no contiene materiales que puedan ser fuente de riesgos.

### Muestras presentadas:

- Un modelo de EPI referenciado: **“Parka y jardinera bicolor naranja - azul marino ref. HW SIBERIA”**
- 5 muestras de equipo de protección individual correspondientes al modelo: **“ Parka y jardinera bicolor naranja - azul marino ref. HW SIBERIA”**

Las muestras de EPIs recibidas han sido debidamente referenciadas en este laboratorio.



**SUPERVISOR CERTIFICACIÓN**  
Josep Mª Pallarés Soler  
Terrassa, 18 de Julio de 2014

## **COMPROBACIONES Y ENSAYOS REALIZADOS.**

### **1. EXAMEN DE LA DOCUMENTACION TÉCNICA Y DEL EPI MODELO.**

El examen de la documentación técnica y del EPI modelo presentados se ha realizado siguiendo las indicaciones del Anexo III del Real Decreto 1407/1992.

El resultado de este examen se expresa a continuación para cada uno de los conceptos comprendidos en el mismo, de la siguiente forma:

"SÍ"	:	ACEPTABLE
"NO"	:	NO ACEPTABLE
"N.A."	:	NO APLICABLE
"N.P."	:	NO PRESENTADO

#### *A. Expediente técnico de fabricación formado por:*

1. Planos del conjunto y detalle	:	SÍ
1a. Notas de cálculos	:	N.A.
1b. Resultados de ensayos de prototipos	:	N.P.
2. Lista exhaustiva de las exigencias esenciales de sanidad y seguridad	:	SÍ
2a. Normas armonizadas tenidas en cuenta en el momento de proyectar el modelo	:	SÍ
2b. Especificaciones técnicas	:	SÍ

*B. Descripción de los medios de control y pruebas utilizadas en el lugar de la fabricación* : SÍ

#### *C. Folleto informativo del EPI*

a. Nombre y dirección del fabricante	:	SÍ
b. Instrucciones de		
• Almacenamiento	:	SÍ
• Uso	:	SÍ
• Limpieza	:	SÍ
• Mantenimiento	:	SÍ
• Revisión	:	SÍ
• Desinfección	:	N.A.

- c. Rendimientos alcanzados en exámenes técnicos dirigidos a la verificación de los grados o clases de protección de los EPIS : SÍ
- d. Accesorios que se pueden utilizar en los EPIS : N.A.
- e. Clases de protección adecuados a los diferentes niveles de riesgo y límites de uso correspondientes : SÍ
- f. Fecha o plazo de caducidad del EPI : N.A.
- g. Tipo de embalaje adecuado para transportar los EPIS : SÍ
- h. Explicación de las marcas, si las hubiese, de identificación o señalización referidas directa o indirectamente a la salud y seguridad : SÍ

Este folleto de información está redactado de forma precisa y comprensible en idioma ESPAÑOL.

Presenta versiones en otros idiomas: NO.

## 2. EXAMEN DEL MODELO

Las características examinadas se corresponden con las que constan en la documentación técnica presentada

### 3. CONCLUSIONES.

A la vista de los resultados obtenidos en el informe técnico nº IN-01275-2014-OC, el EPI referenciado como “**Parka y jardinera bicolor naranja - azul marino ref. HW SIBERIA**” previsto como equipo de protección de alta visibilidad, CUMPLE con las exigencias del Real Decreto 1407/92 en base a la aplicación de las normas EN ISO 13688/2013 (Ropa de protección. Requisitos generales), EN ISO 20471/2013 (Ropa de protección de alta visibilidad. Métodos de ensayo y exigencias), como Clase 3, EN 343/03+A1/07/AC/09 (Ropa de protección contra la lluvia). como clase 3-1 y EN 342/04+AC/08 (Ropa de protección contra el frío). Como:  $I_{cler}$  0.382(B), clase 2 (permeabilidad al aire).

*“Solamente se autoriza el uso del número de identificación de nuestro OC en aquellos documentos en los que la Directiva así lo requiera (Folleto Informativo y Documentación Técnica)”*

*Nota: “Organismo de Control N0 0162 autorizado por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y Acreditado por ENAC con acreditación N0 OC/-L/023”*

## CERTIFICADO DE EXAMEN CE DE TIPO

### Equipo de Protección Individual (EPI)

LEITAT – Technological Center, como Organismo de Control Notificado con el nº 0162 para expedir la certificación de Examen CE de Tipo,

#### CERTIFICA

Que el prototipo de Equipo de Protección Individual:

**Parka y Jardinera bicolor naranja - azul marino ref. HW SIBERIA**

Presentado por el fabricante:

**VICSA SAFETY S.A.**  
c/ Pintor Cicarrelli nº 683  
San Joaquín – Santiago  
CHILE

**CUMPLE** con las exigencias de la Directiva 89/686/CEE, para

**Ropa de protección de alta visibilidad, contra la lluvia y contra el frío**

de acuerdo con el informe Examen CE de Tipo número

**IN-01275/2014-OC-CE**

de este laboratorio y realizado en base a los puntos aplicables de las normas

**EN ISO 13688/2013**

**EN ISO 20471/13 (CLASE 3)**

**EN 343/03+A1/07/AC/09 (CLASE 3/1)**

**EN 342/04+AC/08 (0.382 (B)/2)**

Terrassa, 18 de Julio de 2014



Sergi Artigas  
Director Desarrollo Corporativo

Este certificado está protegido por las mismas condiciones que el informe al que hace referencia.



Josep Mª Pallarès  
Supervisor Certificaciones

**Acondicionamiento Tarrasense**  
C/ de la Innovació, 2 - 08225 Terrassa (Barcelona)  
Tel. +34 93 788 23 00 - Fax +34 93 789 19 06  
[leitat@leitat.org](mailto:leitat@leitat.org) - <http://www.leitat.org>

# Informe interpretable de Firma Electrónica



**ANF AC**  
AUTORIDAD DE CERTIFICACIÓN  
**TRADISE**

## Resumen de Firma

### Firma 1

**Páginas firmadas:** De la 1 a la 5  
**Firmante(s):**  
**Nombre:** JOSE MARIA PALLARES SOLER  
**Fecha:**<sup>1</sup> 2014/07/18 10:44:36  
**Documento jurídico adjunto:** firma\_juridica.slc  
**Nombre documento original:** IN-01275-2014-OC-CE.pdf

### IMPORTANTE

Esta visualización es una representación gráfica interpretable de la Firma Electrónica integrada en este documento. Para confiar en los datos mostrados, es imprescindible obtenerlos desde el documento de firma adjunto a este documento PDF, único documento que garantiza la seguridad y validez jurídica de la firma. Para realizar estas acciones puede descargar el dispositivo de verificación homologado por ANF AC en

<https://www.anf.es/exe/eSLCViewer.exe>

Esta firma electrónica cumple los requerimientos establecidos por la Ley de Firma Electrónica 59/2003 en el art. 24.3 en materia de firma electrónica reconocida.

<sup>1</sup> UTC (Tiempo Universal Coordinado, no se aplica desplazamiento horario verano-invierno)



Páginas documento: 1 a 5

Páginas sección firma: 1